

Légendes

Zeichenerklärung

- 1** Deauville Tourisme (Information et boutique • Tristeninformation und Shop)
- Mairie** Rathaus
- +** Poste de Secours (en été uniquement) Rettungsstation (nur im Sommer)
- +** Défibrillateurs Defibrilatoren
- 11** Toilettes gratuits Kostenlose Toiletten
- 11** Toilettes payants gebührenpflichtige Toiletten
- P** Parkings autos (payants) gebührenpflichtige Parkplätze
- P** Parking véhicules avec remorque (payants) Parken von Fahrzeugen mit Anhänger (kostenpflichtig)
- Arrêts Bus** Bushaltestellen
- B** Ligne n°20 (111 à partir de septembre 2022 - ab September 2022) : Le Havre - Honfleur - Deauville Caen
- B** Ligne n°21 (112 à partir de septembre 2022 - ab September 2022) : Touques - Deauville
- B** Ligne n°22 (113 à partir de septembre 2022 - ab September 2022) : Touques - Trouville - Deauville
- ♻️** Points de recyclage Recycling-Stationen
- ⚡** Bornes électriques Ladepunkte
- 🚲** Pistes cyclables Fahrradwege
- 🚲** Bienvenue aux vélos Fahrräder willkommen

Hippodrome Deauville Clairefontaine

- 1** Police Municipale Lokale Polizei
- 2** Place du marché Marktplatz
- 3** Cinéma Kino
- 4** La Poste Postamt
- 5** Bac de Deauville-Trouville Boot-Shuttle Deauville-Trouville
- 6** Église St-Augustin St-Augustin-Kirche
- 7** Église St-Laurent St-Laurent-Kirche
- 8** Synagogue Synagoge
- 9** Église Protestante Unie de France Evangelische Kirche
- 10** Commissariat Polizeistation
- 11** Centre International de Deauville - C.I.D (palais des congrès et d'événements • Kongress- und Veranstaltungszentrum)
- 12** Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie Cœur Côte Fleurie Gemeindeverband
- 13** Les Franciscaines (espace culturel • Kulturzentrum)



Rues de Deauville

Straßenverzeichnis Deauville

- Albert Fracasse (Rue)
- Alfred Rousseau (Avenue)
- Annonce (Cour De L')
- Antifer (Rue D')
- Armand Esders (Allée)
- Auguste Decaens (Rue)
- Aumone (Chemin De L')
- Aunes (Rue Des)
- Avenir (Rue De L')
- Baronne d'Eranger (Rue)
- Bassins (Rue Des)
- Belles Vues (Chemin Des)
- Bergerie (Cour De La)
- Bovary (Rue)
- Breney (Rue)
- Carnot (Rue)
- Casino (Rue Et Place Du)
- Castor (Rue)
- Champ Colette (Cour)
- Chanoine Lainé (Rue Du)
- Chardons (Cour Aux)
- Claude Lelouch (Place)
- Colombie (Rue De)
- Commandant Hébert (Rue Du)
- Cornuche (Boulevard)
- Courts Verts (Rue Des)
- Créateurs (Route Des)
- Delahante (Rue)
- Dellencourt (Avenue)
- Désire Le Hoc (Rue)
- Docteur Erbrard (Rue Du)
- Dupont (Rue)
- Eau (Chemin De L')
- Ecluse (Quai De L')
- Edmond Blanc (Rue)
- Eglise Saint-Augustin (Square De L')
- Eugène Boudin (Boulevard)
- Eugène Colas (Rue)
- Etot (Cour De L')
- Fernand Truffaut (Rue)
- Florian De Kergorlay (Avenue)
- Fontaine (Cour De La)
- François André (Square)
- Françoise Sagan (Place)
- Gambetta (Rue)
- Gabrielle Chanel (Place)
- Général De Gaulle (Avenue Du)
- Général Leclerc (Rue)
- Georges Pompidou (Avenue)
- Gheest (Rue De)
- Golf (Avenue Du)
- Gontaut-Biron (Rue)
- Grand Marais (Rue Du)
- Hedinbourg (Rue)
- Heve (Rue De La)
- Hoche (Rue)
- Hocquart De Turtot (Avenue)
- Honoré (Cour)
- Humbelle (Rue)
- Impératrice Eugénie (Quai de D')
- Jean Jaurès (Rue)
- Jean Mermoz (Rue)
- Josephine Baker (Place)
- Jules Ferry (Rue)
- Jules Saucisse (Rue)
- Landemer (Rue)
- Laplace (Rue)
- Lassay (Cour De)
- Lavandières (Rue Des)
- Le Marois (Rue)
- Letellier (Rue)
- Lilas (Rue Des)
- Louis Armand (Place)
- Louis Breguet (Quai)
- Lucien Barrière (Avenue)
- Marchands (Quai Des)
- Marechaux (Rue Des)
- Marie Normand (Rue)
- Marine (Quai De La)
- Mauger (Boulevard)
- Mer (Boulevard De La)
- Mirgault (Rue)
- Michel D'Ornano (Promenade) A2
- Mirabeau (Rue)
- Morny (Place)
- Moulin Saint-Laurent (Rue et Impasse Du)
- Olliffe (Rue)
- Ouvres (Rue Des)
- Pasteur (Rue)
- Pavillons (Rue Des)
- Perré (Rue)
- Pillemont (Cour)
- Port (Avenue Du)
- Princesse Sophie
- Troubetskoï (Rue)
- Raspail (Rue)
- République (Avenue De La)
- Reynaldo-Hahn (Rue)
- Rip (Rue)
- Robert Fossorier (Rue)
- Saint Marcouf (Rue)
- Santos Dumont (Rue)
- Sem (Rue)
- Sports (Boulevard Des)
- Stade (Rue Du)
- Strassburger (Avenue)
- Taux (Chemin De)
- Thiers (Rue)
- Touques (Quai De La)
- Tristan Bernard (Rue)
- Val Fleury (Rue Du)
- Venezuela (Rue Du)
- Verdun (Rue De)
- Victor Hugo (Rue)
- Villas (Rue Des)
- Yachts (Quai Des)
- Yves Saint-Laurent (Place)

- A3-B3
- B2
- B3
- A3
- B3
- B2-C2
- C2
- B3
- B2
- A3
- A3
- C2
- C2
- B2
- B3
- B2-B3
- A3
- A3
- C2
- B3
- B3
- A2-A3
- B2-C2
- B4-B3-C3
- A3
- A2-B3
- B3-A3
- B4
- B2
- A3
- A3
- B2-B3
- B4-C4-C3
- A3
- C2
- C4
- B2
- C2
- A3
- A3
- B4
- A3-B3
- B4
- A3
- A2-A3-A4
- A2
- B2
- A3
- B3
- B2-B3
- C2
- A3
- B4
- A3
- B3-A4
- B2
- A3
- C2
- A4
- A4
- A3
- B3
- A4-B4
- B3
- A3
- B3
- A3
- A3-A4-B3
- B3
- B2-C2
- A2-B3
- A3
- A3
- A3-A4
- A2
- C3
- C2
- A3-A4
- B4
- A2
- A2-B3-A3
- A3
- A2
- A3-B3
- A3
- A2
- A3
- B3
- B3
- C2-C3-B3-B2
- B2-C2
- B4
- B4
- A3
- C2
- A2-A3
- B3-C3
- A2
- A3
- A3-A4
- A3

Stationnement

Gebührenpflichtiges Parken

- Zones rouges et jaunes** Rote und gelbe Zonen
- Tous les jours de 9h à 19h. Jeden Tag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- Jeden Tag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- 3 heures / 3 Stunden maximale stationnement de Parkzeit •
- 10 heures / 10 Stunden maximale Parkzeit •
- Une carte mensuelle est proposée aux résidents • A monthly subscription card is available for residents. Infos : +33 (0)2 31 87 19 18.
- Zone orange** Orange Zone
- D'avril à mi-novembre, tous les jours de 9h à 19h. Von April bis Mitte November täglich ab 9:00 Uhr bis 19:00 Uhr
- Une carte mensuelle est proposée aux résidents • A monthly subscription card is available for residents. Infos : +33 (0)2 31 87 19 18.
- Zone grise** Graue Zone
- Week-ends, jours fériés et ponts d'avril à mi-juin et de mi-septembre à octobre, du samedi à 7h30 au dimanche à 21h.
- Pendant les vacances de printemps et d'été, tous les jours sans interruption. Wochenenden, Feiertage und verlängerte Wochenenden von April bis Mitte Juni und von Mitte September bis Oktober, von Samstag 7:30 Uhr bis Sonntag 21:00 Uhr in den Frühlings- und Sommerferien. Jeden Tag ohne Unterbrechung.
- Zone piétonne** Fußgängerzone

Informations pratiques

Praktische Informationen

SERVICES PUBLICS

- Mairie** Rathaus
- 20 rue Robert Fossorier
- +33 (0)2 31 14 02 02 - www.mairie-deauville.fr
- La Poste** Post
- 20 rue Robert Fossorier
- 3631 (courrier) - 3639 (banque) - www.laposte.fr

SECOURS

- Police** : 17
- Pompiers** : 18 ou 112 (mobile) - +33 (0)2 31 14 60 50
- Commissariat de police** : 8 rue Désire Le Hoc
- +33 (0)2 31 15 88 00
- Police municipale** : 20A rue Robert Fossorier
- +33 (0)2 31 14 02 09
- Objets trouvés** : 16 rue Castor
- +33 (0)16 09 92 86 92
- www.aid.lapompedeauville.net
- Église Protestante Unie de France** : 5 avenue de la République
- +33 (0)2 31 88 33 01
- saintthomasdelatouques.over-blog.com
- Synagogue** : 16 rue Castor
- +33 (0)16 09 92 86 92
- www.aid.lapompedeauville.net
- Église Saint-Augustin** : 18 avenue Florian de Kergorlay
- +33 (0)2 31 88 33 01
- saintthomasdelatouques.over-blog.com
- Église Protestante Unie de France** : 5 avenue de la République
- +33 (0)2 31 88 33 01
- www.eglise-unie.fr

NAUTISME

- WASSERSPORT**
- Port Municipal (Bassin Morny)** : Quai de la Marine
- +33 (0)2 31 98 50 40 - www.mairie-deauville.fr
- Port-Deauville (Marinas)** : 3 quai des Marchands
- +33 (0)2 31 98 30 01
- Deauville Yacht Club** : (école de voile • Segelschule)
- Quai de la Marine
- +33 (0)2 31 88 38 19 - www.deauvilleyachtclub.fr

MARCHÉ

- MARKET**
- Sur la place du marché (à côté de la Place Morny), les mardis, vendredis et samedis matins toute l'année, ainsi que les dimanches jours fériés et ponts de février à novembre, et tous les matins pendant les vacances scolaires (hors vacances d'hiver).
- Auf dem Marktplatz (neben der Place Morny), dienstags, freitags und samstagsvormittags ganztägig sowie an Sonn-, Feiertag und Brückentagen von März bis zum November und jeden Morgen während der Schulferien (außer in den Winterferien).
- Marché bio** : Tous les jeudis matins, toute l'année - square de l'église Saint-Augustin
- Jeden Donnerstagsmorgen das ganze Jahr über - am St-Augustin-Kirchplatz

SANTÉ

- GESUNDHEIT**
- Médecin de garde** : 15
- Bereitschaftsarzt**
- Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville** : Krankenhaus der Côte Fleurie und Poliklinik von Deauville
- La brèche du bois - RD 62 - 14113 Cricqueboeuf
- Centre hospitalier : +33 (0)2 31 89 89 89
- www.ch-cotefleurie.com
- Polyclinique : +33 (0)2 31 14 33 33
- www.cliniquedeveloppement.com

TRANSPORTS

- Aéroport de Deauville Normandie** : Flughafen Deauville Normandie
- 14130 Saint-Gatien des Bois
- +33 (0)2 31 65 65 65 - www.deauville.aeroport.fr
- NomadCar4** : Haltestellen
- (billets en vente à Deauville Tourisme • Fahrkartenverkauf bei Deauville Tourisme)
- Place Louis Armand
- +33 (0)9 70 83 00 14 - www.nomadcar14.fr
- Gare SNCF** : SNCF-Bahnhof
- Place Louis Armand
- 36 35 - www.ter.sncf.com/normandie
- Bac Deauville-Trouville** : Fähre Deauville-Trouville
- Quai des Yachts
- www.le-bac-de-trouville-deauville.fr

Sports et Loisirs

Sport und Freizeit

ESPACES CULTURELS ET ÉVÉNEMENTIELS

- KULTUR- UND VERANSTALTUNGSRAUME**
- Centre International de Deauville** (palais de congrès et d'événements • Kongress- und Veranstaltungszentrum)
- 1 avenue Lucien Barrière
- +33 (0)2 31 14 14 14 - www.congres-deauville.com
- Les Franciscaines** (musée, médiathèque, salle de spectacle • Museum, Mediathek, Veranstaltungssaal)
- 145b avenue de la République
- +33 (0)2 61 52 29 20 - www.lesfranciscaines.fr
- Théâtre du Casino** : 2 rue Edmond Blanc
- +33 (0)2 31 14 31 14 - +33 (0)2 31 98 66 00 (Espace Club)
- www.lucienbarriere.com

SUR LE FRONT DE MER

- AN DER UFERPROMENADE**
- Etablissement des bains de mer** (location de cabines, parasols, transats • Vermietung von Kabinen, Sonnenschirmen, Liegestühlen)
- Les Planches - Place Claude Lelouch
- +33 (0)2 31 14 02 16 - www.mairie-deauville.fr
- Piscine olympique (eau de mer)** : Olympisches Schwimmbad (Meerwasser)
- Boulevard de la Mer
- +33 (0)2 31 14 02 17 - www.mairie-deauville.fr
- Tennis** : Boulevard de la Mer
- +33 (0)2 31 98 62 85 - www.mairie-deauville.fr
- Parcours de santé - Aires de jeux - Skatepark - Club enfants et adolescents** : Gesundheitspfad • Spielplätze • Skatepark
- Les lais de mer

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME

- 32 bis avenue Michel d'Ornano
- 14910 Blonville-sur-Mer

DEAUVILLE TOURISME

- Quai de l'impératrice Eugénie 14800 Deauville

TOUQUES TOURISME

- 20 place Lemerrier 14800 Touques

TOURGEVILLE - BENVILLE TOURISME

- Promenade Louis Delamarre 14800 Tourgeville

VILLERS-SUR-MER TOURISME

- Place Mermoz 14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME

- 40 rue du Général Leclerc 14113 Villerville

www.indeauville.fr

info@indeauville.fr

+33(0) 2 31 14 40 00

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de Deauville ne peut être engagée.

Die Informationen sind unverbindlich und können jederzeit Änderungen unterliegen. Das Informationsmaterial Fremdenverkehrsamt von Deauville kann in keinem Fall haftbar gemacht werden.

Gestaltung: Anne Hallet / inDeauville

Bildnachweis: © Paloma Gabel / Nalade Plante / ScoopDyna

Druck: Corlet Imprimeur - corlet.fr

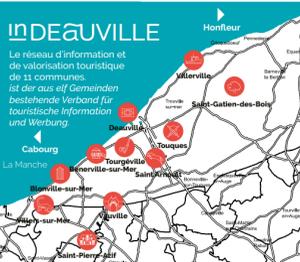
Papier issu de forêts gérées durablement. Dieser Respekt für wurde auf Papier aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gedruckt.

PARCS

- PARKS**
- Parc Calouste Gulbenkian** : Parc exceptionnel de 33 ha conçu en 1937. A Bénéville-sur-mer : à l'église, tourner à gauche direction « Chemin des Touques ». Ein außergewöhnlicher, 33 ha großer Park aus dem Jahr 1937. www.indeauville.fr
- Parc de Loisirs** : Vaste parc de bord de mer avec aire de jeux pour enfants, terrain multi-sports, skate parc et parcours sportif. Großer Park am Meer mit Spielplatz, Multisportplatz, Skatepark und Sportparcours. Boulevard Cornuche (après les Planches) www.indeauville.fr
- Parc de Loisirs** : Freizeitanlage
- Parc avec terrains de football en herbe, de boules et de volley-ball, aire de jeux pour les enfants et parcours santé, sentiers pédestres et espaces d'observation de la nature. Park mit Fußballrasenplatz, Bouleplatz und Volleyballfeld, Kinderspielplatz und Gesundheitspfad, Wanderwegen und Aussichtsplätzen, um die Natur zu beobachten. Route des CréActeurs +33 (0)2 31 88 54 49 www.coeurcoteleurie.org
- Mont-Canisy** : Espace historique de la bataille de Normandie et site naturel protégé. Visites d'avril à octobre. A Bénéville-sur-mer : à l'église, tourner à gauche direction « Le Mont-Canisy-Les Batteries du Mont-Canisy ». Historischer Schauplatz der Schlacht um die Normandie und Naturschutzgebiet. Besichtigungen von April bis Oktober. In Bénéville-sur-Mer (D513): Biegen Sie auf Höhe der Kirche links in Richtung „Le Mont-Canisy-Les Batteries du Mont-Canisy“ ab. www.mont-canisy.org - www.caivados.fr

INDEAUVILLE

- Le réseau d'information et de valorisation touristique de la commune ist der aus elf Gemeinden bestehende Verband für touristische Information und Werbung.



Bureaux d'information touristique

Touristeninformation

- BLONVILLE-SUR-MER TOURISME** : 32 bis avenue Michel d'Ornano 14910 Blonville-sur-Mer
- DEAUVILLE TOURISME** : Quai de l'impératrice Eugénie 14800 Deauville
- TOUQUES TOURISME** : 20 place Lemerrier 14800 Touques
- TOURGEVILLE - BENVILLE TOURISME** : Promenade Louis Delamarre 14800 Tourgeville
- VILLERS-SUR-MER TOURISME** : Place Mermoz 14640 Villers-sur-Mer
- VILLERVILLE TOURISME** : 40 rue du Général Leclerc 14113 Villerville
- www.indeauville.fr
- info@indeauville.fr
- +33(0) 2 31 14 40 00
- Logo: QUALITÉ TOURISME
- Logo: Offices de Tourisme de France
- Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de Deauville ne peut être engagée. Die Informationen sind unverbindlich und können jederzeit Änderungen unterliegen. Das Informationsmaterial Fremdenverkehrsamt von Deauville kann in keinem Fall haftbar gemacht werden.
- Gestaltung: Anne Hallet / inDeauville
- Bildnachweis: © Paloma Gabel / Nalade Plante / ScoopDyna
- Druck: Corlet Imprimeur - corlet.fr
- Papier issu de forêts gérées durablement. Dieser Respekt für wurde auf Papier aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gedruckt.

Commerces & services partenaires de inDeauville

Handels- und Servicepartner von inDeauville

AIDE À DOMICILE	
HAUSHALTSHILFEN	
<p>Aide et Sourire Maison médicale - CréActive Place +33 (0)2 31 893 893 - www.aideetsourire.com</p>	
ANTIQUITAIRE	
ANTIQUITÄTENHÄNDLER	
<p>Galerie Anne G 99 rue Eugène Colas +33 (0)6 82 04 71 69</p>	
AUDIOPROTHESISTE	
HÖRGERÄTEAKUSTIKER	
<p>Audio 2000 10 avenue de la République +33 (0)2 50 43 01 54 www.audio2000.fr</p>	
BIEN-ETRE	
WELLNESS	
<p>Deauvital 83 avenue de la République +33 (0)6 64 91 15 37 www.deauvital.fr</p>	
BIJOUTERIE	
JUWELIER	
<p>Les Pépites de Nat 9 rue Désiré Le Hoc +33 (0)6 22 28 56 54</p>	
BOULANGERIES - PÂTISSERIES	
BÄCKEREIEN - KONDITOREIEN	
<p>Anne Pâtisserie Pains Spéciaux 12 rue Désiré Le Hoc +33 (0)2 31 81 28 80 Boulangerie Jouenne 16 rue de l'Avenir +33 (0)2 31 88 21 08 Maison Kayser 16 place Morny +33 (0)2 31 88 05 87 www.maison-kaysers.com</p>	
CAVES (VINS, CALVADOS)'	
KELLEREIEN (WEINE, CALVADOS)'	
<p>Les Accords Parfaits 13 place du Marché +33 (0)2 31 81 42 42 lesaccordsparfaits.com Les Caves Morny 51 avenue de la République +33 (0)2 31 81 53 82 www.lescavemorny.fr Les Mimiseries 21 rue Breney +33 (0)2 31 88 80 40 - +33 (0)6 59 37 91 01</p>	
CHAPELIER	
HUTMACHER	
<p>Maison Laurette 5 avenue du Général de Gaulle +33 (0)6 58 18 68 63 www.maisonlaurette.com</p>	
CHARCUTERIES – TRAITEURS	
FLEISCH-UND WURSTSPZIALITÄTEN-FEINKOST	
<p>Casa Romeo 50 rue Gambetta +33 (0)2 31 98 27 44 JB Traiteur 123 avenue de la République +33 (0)2 31 14 99 70</p>	
CHOCOLATERIE – CONFISERIE	
CHOCOLATERIEN – CONFISERIEN	
<p>Leonidas Chocolats 52 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 43 34 www.leonidas.com</p>	
CINEMA	
KINO	
<p>Cinéma Morny 23 avenue du Général de Gaulle www.cinemamorny.fr</p>	
COIFFEUR	
FRISEUR	
<p>Le Salon de Caroline 52 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 41 75</p>	
CONCIERGERIE	
CONCIERGE SERVICE	
<p>CLS Deauville 28 boulevard des Sports +33 (0) 13 29 47 93 conciergerie-cls-deauville.com</p>	

CONSERVERIE	
KONSERVEN	
<p>la belle-iloise 62b rue Gambetta +33 (0)2 31 88 91 15 www.labelleiloise.fr</p>	
CONSTRUCTION – RÉNOVATION	
BAU – RENOVIERUNG	
<p>Michel Volkaert 10 rue Auguste Decaëns +33 (0)2 31 98 55 58 - +33 (0)2 32 44 63 62 www.maisons-volkaert.com</p>	
CUISINISTES	
KITCHEN DESIGNERS	
<p>Darty Deauville Route de Paris - 1 rue Truffaut +33 (0)892 01 10 10 www.darty.com Schmidt 1 quai de La Touques +33 (0)6 95 83 04 37 www.homedesign.schmidt</p>	
DÉCORATION	
DEKORATION	
<p>Ama 17 quai de l'Impératrice Eugénie +33 (0)6 50 09 31 45 La Maison 11 rue Edmond Blanc +33 (0)6 50 09 31 45 Paul Pierre (décorateur floral • Blumendesigner) 93 rue Général Leclerc +33 (0)7 84 91 74 83 www.paulpierre.be.fr Rève ! 86 rue Gambetta +33 (0)6 22 30 35 08 www.reve-laboutique.com Schmidt 1 quai de La Touques +33 (0)6 95 83 04 37 www.homedesign.schmidt</p>	
Victor et Ugo 45 rue Victor Hugo +33 (0)6 77 36 51 84	
ELECTRICIEN	
ELEKTRIKER	
<p>Cyril Seveno Electricité Générale (installation – dépannage • Installation – Réparation) 23 rue Gambetta +33 (0)2 31 64 41 34 - +33 (0)6 24 01 72 79 www.sevenoelectricitedeauville.fr</p>	
ELECTROMÉNAGER	
ELEKTROGERÄTE	
<p>Darty Deauville Route de Paris - 1 rue Truffaut +33 (0)892 01 10 10 www.darty.com</p>	
ENFANT	
KINDER	
<p>P'tit SHOP – Concept-store Enfant 29 rue Olliffe +33 (0)9 66 94 58 39</p>	
ÉPICERIE	
LEBENSMITTEL	
<p>JB Traiteur 123 avenue de la République +33 (0)2 31 14 99 70</p>	
ÉPICERIES FINES	
FEINKOST	
<p>Casa Romeo 50 rue Gambetta +33 (0)2 31 98 27 44 Compagnie du Fruit Sec 37 rue Olliffe +33 (0)2 31 98 90 02 Les Accords Parfaits +33 (0)2 31 81 42 42 lesaccordsparfaits.com Les Mimiseries 21 rue Breney +33 (0)2 31 88 80 40 - +33 (0)6 59 37 91 01</p>	
FLEURISTES	
BLUMENHÄNDLER	
<p>Envie d'autrefois 9 place du Marché +33 (0)2 31 87 82 29 Fleurilys 36 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 27 55 www.fleurilys.fr</p>	

FROMAGERIE	
KASESPEZIALITÄTEN	
<p>MB Fromagerie 21 rue Désiré Le Hoc +33 (0)9 67 60 53 03 mbprimeurs.fr</p>	
GALERIE D'ART	
KUNSTGALERIE	
<p>Galerie Broomhead Junker 7 rue Hoche +33 (0)2 31 89 48 03 bj-fineart.com</p>	
GLACIER	
EISDIELE	
<p>Glaces Martine Lambert 76T rue Eugène Colas +33 (0)2 31 88 94 04</p>	
GRAND MAGASIN	
WARENHÄUSER	
<p>Printemps Deauville 104 rue Eugène Colas +33 (0)2 14 67 41 00 www.printemps.com</p>	
HORLOGERIE - MONTRES - BIJOUTERIE	
UHRWERK – UHREN - JUWELIER	
<p>Hermès Place du Casino +33 (0)2 31 88 04 42 www.hermes.com</p>	
IMMOBILIER	
IMMOBILIEN	
<p>Aurélie Bonnet Immobilier (vente • Verkauf) 168 avenue de la République +33 (0)2 31 98 01 69 www.aureliebonnet.fr Cabinet Billet-Giraud Pères Et Fils (syndic – vente – location • Verkauf - Vermietung) 34 bis rue Gambetta +33 (0)2 31 98 96 17 www.billet-giraud.fr Co@ch & Nous (vente • Verkauf) 1 avenue du Général de Gaulle Résidence Le Saratoga +33 (0)2 37 30 28 28 www.coachetnous-immmo.com Consultants Immobilier Sandrine Loisel (vente • Verkauf) 7 avenue du Général de Gaulle www.consultants-immobilier.com Daniel FEAU Deauville (vente • Verkauf) 23-25 rue Breney +33 (0)2 31 14 04 00 danielfeau.com Engel & Völkers Deauville (vente - location • Verkauf - Vermietung) 23 rue du Casino +33 (0)2 90 87 40 40 www.evdeauville.fr Exclusive Immobilier (vente – location • Verkauf - Vermietung) 3 avenue de la République +33 (0)2 31 49 14 90 Interplages Immobilier (syndic – vente – location • Verwaltung - Verkauf - Vermietung) 5 quai des Marchands (Port-Deauville) +33 (0)2 31 88 19 36 www.interplages.com Orpi Deauville (vente – location • Verkauf - Vermietung) 96 avenue de la République +33 (0)2 31 87 88 88 www.orpi.com/orpi.deauville</p>	
INFIRMIÈRES	
KRANKENPFLEGE	
<p>Cabinet infirmier de Mme Marzin 6 place Morny +33 (0)2 31 81 28 30 – +33 (0)6 74 03 45 93 Cabinet infirmier de Mmes Morel, Lepeltier, Perchey et Genovesse Résidence Auteuil - 49 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 58 47 Cabinet infirmier de Mme Pivet-Chandelier Résidence Les Tilleuls - 1 rue Truffaut +33 (0)6 73 83 50 01</p>	
INSTITUT DE BEAUTE	
BEAUTYSALONS	
<p>Marionnaud Lafayette 44 rue Désiré Le Hoc +33 (0)2 31 88 20 77 www.marionnaud.fr</p>	

LABORATOIRES DE BIOLOGIE	
LABORMEDIZIN	
<p>Cerballiance Normandie Maison Médicale Deauville Côte Fleurie CréActive Place +33 (0)2 31 81 83 71 www.cerballiance.fr Cerballiance Normandie (centre de dépistage Covid uniquement • <i>Nur Covid-Testzentrum</i>) 20-24 rue Auguste Decaëns +33 (0)2 31 88 06 88 www.cerballiance.fr</p>	
LIBRAIRIES	
BUCHLADEN	
<p>Librairie de Deauville «jusqu'aux leueurs de l'aube » (• presse) 88 rue Eugène Colas +33 (0)2 31 88 25 66 Librairie du Marché Place du Marché +33 (0)2 31 88 92 95</p>	
LITERIE	
BETTWASCHE	
<p>Darty Deauville Route de Paris - 1 rue Truffaut +33 (0)892 01 10 10 www.darty.com</p>	
LOCATION DE BATEAUX ET JET SKIS	
BOOTS- UND JET-SKI-VERLEIH	
<p>Deauville Watersports Marina de Deauville - Les Cabanes sur l'eau Quai des Marchands +33 (0)7 69 165 330 deauvillewatersports.fr</p>	
LOCATION DE MATÉRIEL MÉDICAL	
VERLEIH VON MEDIZINISCHEN GERÄTEN	
<p>Pharmacie de l'Église 190 avenue de la République +33 (0)2 31 88 79 49 www.pharmacie-eglise-deauville.com Pharmacie de l'Horloge 14 place Morny +33 (0)2 31 88 20 47</p>	
LOCATION DE VOITURES	
AUTOVERMIETUNG	
<p>Ada Location 72 bis rue Mirabeau +33 (0)2 31 88 08 40 www.ada.fr Carrefour Market 49 avenue de la République +33 (0)2 31 88 30 52 www.carrefourlocation.fr</p>	
MAROQUINERIE	
LEDERWAREN	
<p>Hermès Place du Casino +33 (0)2 31 88 04 42 www.hermes.com Lancaster 18 place du Casino +33 (0)2 31 88 55 56 www.lancaster.com</p>	
OPTICIEN	
OPTIKER	
<p>Deauville Optique - Héloïse Opticiens 25 rue Olliffe +33 (0)2 31 87 67 00</p>	
PAPETERIE	
SCHREIBWAREN	
<p>Papeterie Gambetta 38 rue Gambetta +33 (0)2 31 88 30 72 www.papeterie-gambetta.fr</p>	
PARFUMERIE	
PARFUMERIE	
<p>Marionnaud Lafayette 44 rue Désiré Le Hoc +33 (0)2 31 88 20 77 www.marionnaud.fr</p>	
PHARMACIES	
APOTHEKEN	
<p>Pharmacie Anglaise 2-4 place Morny +33 (0)2 31 88 20 28 Pharmacie de l'Église 190 avenue de la République +33 (0)2 31 88 79 49 www.pharmacie-eglise-deauville.com Pharmacie de l'Horloge 14 place Morny +33 (0)2 31 88 20 47</p>	

PHOTOGRAPHE	
FOTOGRAF	
<p>Studio 21 (tirage numérique - photos d'identité • <i>digitaler Fotodruck - Passfoto</i>) 21 avenue de la République +33 (0)2 31 87 58 28 www.deauvillephoto.fr</p>	
PLOMBERIE	
GAS- UND SANITÄRINSTALLATION	
<p>Toucheron Rénovation (dépannage • Reparatur) 41 - 43 avenue de la République +33 (0)2 31 81 47 10 www.toucheron-renovation-sarl.fr</p>	
POISSONNERIES	
FISCHGESCHAFT	
<p>Chef David Place du Marché +33 (0)2 31 89 72 08 - +33 (0)6 33 00 58 56 L'Étoile des Mers 74 rue Gambetta +33 (0)2 14 63 10 18 www.etoile-des-mers-deauville.com</p>	
PRÊT-À-PORTER	
KLEIDUNG	
<p>Adress 10 rue Désiré Le Hoc +33 (0)2 31 89 26 12 Armor Lux 36 rue Désiré Le Hoc +33 (0)2 14 63 50 02 www.armorlux.com Carine par Laure Reby 5 place du Casino +33 (0)2 31 81 40 40 Lacoste 29 rue Désiré Le Hoc +33(0)2 31 98 25 47 www.lacoste.com Morny Habillement Deauville (Max Mara, Bugatti, Meyer, Devernois) 9 rue Breney (50m du parking du marché 50m • vom Marktplatz entfernt) +33 (0)2 31 88 93 70 www.morny-habillement-deauville.com</p>	
PRIMEURS	
OBST- UND GEMÜSEHÄNDLER	
<p>MB Primeurs 63 rue Gambetta et sur le marché de Deauville +33 (0)9 73 15 03 35 mbprimeurs.fr Romlene Primeurs 39 rue Olliffe et sur le marché de Deauville +33 (0)2 31 88 34 07</p>	
SALON DE THE	
TEEHAUS	
<p>Envie d'autrefois 9 place du Marché +33 (0)2 31 87 82 29</p>	
SOUVENIRS	
SOUVENIRSHOP	
<p>Papeterie Gambetta 38 rue Gambetta +33 (0)2 31 88 30 72 www.papeterie-gambetta.fr</p>	
SPAS	
<p>Augeval Spa 15 avenue Hocquart de Turtot +33 (0)2 31 81 13 18 www.augeval.com/spa Esprit de Spa by M. 64 rue Général Leclerc +33 (0)2 31 88 45 86 spa-deauville.com</p>	
SUPERMARCHÉ	
SUPERMARKT	
<p>Carrefour Market (• drive • • Drive) 49 avenue de la République +33 (0)2 31 88 30 52 www.carrefour.fr</p>	
TATOUAGES - PIERCING	
TATTOOS - PIERCING	
<p>Deauville Ink 4 quai des Marchands Les marinas - Port-Deauville +33 (0)6 19 35 21 13 www.deauvilleink.fr</p>	

VÉLOS	
FAHRRADER	
<p>Cycles Deauville (vente et réparation uniquement • <i>einziges verkauf und reparatur</i>) Route de Paris +33 (0)2 31 88 03 91 cyclesdeauville.fr Cycles Jamme (location vélos classiques et électriques, vente et réparation • <i>vermietung von rädern und E-Bikes, verkauf und reparatur</i>) 11 avenue de la République +33 (0)2 31 88 40 22 www.cyclesjamme.fr Jean connaît un Rayon (location vélos électriques, vente et réparation • <i>vermietung E-Bikes, verkauf und reparatur</i>) 19 quai de Louis Houpin aus dem Jahr 1932, die einen Plan von Deauville-Trouville und eine Karte der Normandie darstellen.</p>	
Der Bahnhof	
<i>Am Bahnhof im neugotischen Stil kommen viele Anwohner und Touristen an, seit 2010 verfügt er über einen Eintrag im Verzeichnis der Monuments historiques. Einen Blick wert ist die Ankunftshalle mit ihren Fresken von Louis Houpin aus dem Jahr 1932, die einen Plan von Deauville-Trouville und eine Karte der Normandie darstellen.</i>	
Der Strand	
<i>Überqueren Sie den Boulevard Cornuché, folgen Sie der Avenue Lucien Barrière vorbei am Centre International de Deauville, und da sind Sie. Hier ist der Strand. Die Badeanstalt an der Place Claude Lelouch, neben den pompelischen Badenlängen aus dem Jahr 1923, lässt keine Wünsche der Badenden offen. Der Strand zieht Sportler und Urlauber an und ist bestens ausgerüstet für Freizeit und Entspannung. Sie haben die Qual der Wahl!</i>	
Die Bahnhof	
<i>Wenn Sie den Bahnhof verlassen, überqueren Sie die Straße für einen ersten Kontakt mit dem Meer. Im Vordergrund werden die Segelboote, die im Bassin Morny, dem ersten der beiden Häfen von Deauville, vor Anker liegen, von dem Viertel Presqu'île de la Touques überragt, das sich derzeit komplett im Wandel befindet.</i>	
Anne Pâtisserie Pains Spéciaux	
119 avenue de la République +33 (0)2 31 81 28 80 AS Food Kebab 72 rue Mirabeau +33 (0)2 14 11 82 97 La Campione 38 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 59 01 L'Encas 48 bis rue Olliffe +33 (0)2 31 88 96 55 Le Chandelier (Kasher) 23 rue Robert Fossorier +33 (0)6 95 84 77 98 Maison Kayser 16 place Morny +33 (0)2 31 88 05 87 www.maison-kaysers.com	
VÉTÉRINAIRES	
TIERÄRZTE	
<p>Cabinet vétérinaire Saint-Augustin 119 avenue de la République +33 (0)2 31 88 90 60 www.cvof.net Docteur Grandocollot Clinique CALM Comme à la Maison 32-34 avenue Hocquart de Turtot +33 (0)7 84 93 59 78 www.calm-veterinaire.fr</p>	
VISITES COMMENTÉES	
BESICHTIGUNGSTOUREN MIT FÜHRUNG	
<p>Petit train touristique Départ 112 rue Victor Hugo (à côté de la Mairie) • <i>Abfahrt 112 Victor Hugo Straße (neben dem Rathaus)</i> Promotrain +33 (0)1 42 62 24 00 www.promotrain.fr</p>	
LIEUX DU CHEVAL	
PFERDEPLÄTZE	
<p>Arqana (vente aux enchères de chevaux • <i>Pferdeauktionen</i>) Etablissement Elie-de-Brignac 32 avenue Hocquart de Turtot +33 (0)2 31 81 81 00 www.arqana.com • www.arqana-trot.com Hippodrome de Deauville-Clairefontaine Route de Clairefontaine +33 (0)2 31 14 69 00 www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com Hippodrome de Deauville-La Touques 45 avenue Hocquart de Turtot +33 (0)2 31 14 20 00 www.france-galop.com La Mangeoire – Club hippique de Deauville Rue Reynaldo Hahn +33 (0)2 31 98 56 24 - +33 (0)6 71 48 07 33 Pôle International du Cheval Longines-Deauville 14 avenue Ox and Bucks 14800 Saint-Arnoult +33 (0)2 31 14 04 04 www.pole-international-cheval.com</p>	
SUR LE FRONT DE MER	
AN DER UFERPROMENADE	
<p>Le Manège enfantin Reitplatz Rue Rip (à côté du skate park • <i>in der Nähe des Skateparks</i>) +33 (0)6 46 22 44 74</p>	

Notre circuit en 2h

Unere 2-stündige Tour

1	
La gare	
Point d'arrivée de nombreux résidents et touristes, la gare conçue dans un style néo-normand est inscrite depuis 2010 au titre des Monuments historiques. On jette un oeil dans le hall des voyageurs aux fresques, réalisées en 1932 par Louis Houpin, représentant un plan de Deauville-Trouville et une carte de Normandie.	
5	
La plage	
Traversez le boulevard Cornuché et continuez sur l'avenue Lucien Barrière le long du Centre International de Deauville, vous y êtes. La plage est là. L'établissement des bains sur la Place Claude Lelouch, près des Bains pompéiens construits en 1923, répond à toutes vos questions balnéaires. Lieu favori des sportifs et des vacanciers, la plage rassemble l'ensemble des équipements de loisirs et de détente. Il n'y a plus qu'à choisir !	
Der Strand	
<i>Überqueren Sie den Boulevard Cornuché, folgen Sie der Avenue Lucien Barrière vorbei am Centre International de Deauville, und da sind Sie. Hier ist der Strand. Die Badeanstalt an der Place Claude Lelouch, neben den pompelischen Badenlängen aus dem Jahr 1923, lässt keine Wünsche der Badenden offen. Der Strand zieht Sportler und Urlauber an und ist bestens ausgerüstet für Freizeit und Entspannung. Sie haben die Qual der Wahl!</i>	

2	
Le bassin Morny	
En sortant de la gare, traversez pour un premier contact avec la mer. Les voiliers amarrés dans le bassin Morny, le premier des deux ports de Deauville, sont au premier plan de ce nouveau quartier de la Presqu'île. Deux obliques de 27 mètres de haut, aux larges rayures, retient la passerelle. Dessinés par Xavier Bohl, ils sont inspirés du phare à feu fixe érigé en 1874 et démolì en 1929. L'un d'eux est ouvert au public et offre une vue imprenable ! Profitez-en aussi pour faire le plein de bons conseils à Deauville Tourisme.	
Das Bassin Morny	
<i>Wenn Sie den Bahnhof verlassen, überqueren Sie die Straße für einen ersten Kontakt mit dem Meer. Im Vordergrund werden die Segelboote, die im Bassin Morny, dem ersten der beiden Häfen von Deauville, vor Anker liegen, von dem Viertel Presqu'île de la Touques überragt, das sich derzeit komplett im Wandel befindet.</i>	
Anne Pâtisserie Pains Spéciaux	
119 avenue de la République +33 (0)2 31 81 28 80 AS Food Kebab 72 rue Mirabeau +33 (0)2 14 11 82 97 La Campione 38 rue Olliffe +33 (0)2 31 88 59 01 L'Encas 48 bis rue Olliffe +33 (0)2 31 88 96 55 Le Chandelier (Kasher) 23 rue Robert Fossorier +33 (0)6 95 84 77 98 Maison Kayser 16 place Morny +33 (0)2 31 88 05 87 www.maison-kaysers.com	
VÉTÉRINAIRES	
TIERÄRZTE	
<p>Cabinet vétérinaire Saint-Augustin 119 avenue de la République +33 (0)2 31 88 90 60 www.cvof.net Docteur Grandocollot Clinique CALM Comme à la Maison 32-34 avenue Hocquart de Turtot +33 (0)7 84 93 59 78 www.calm-veterinaire.fr</p>	

